

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 709/2004 НА КОМИСИЯТА

от 16 април 2004 година

за определяне на преходни мерки в сектор вино в резултат от
присъединяването на Малта към Европейския съюз

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност

като взе предвид Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия, и по-специално член 2, параграф 3 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия и по-специално първа алинея на член 41 от него,

като има предвид, че:

(1) Точка Б, параграф 1 от приложение VII към Регламент (ЕО) 1493/199 на Съвета от 17 май 1999 г. за общата организация на пазара на вина¹ определя, че етикетирването на продукти, получени в Общността може да бъде допълнено с характеристики при условия, които следва да бъдат определени, при трапезните вина с географско указание и качествените вина, произведени в определен район включват годината на производство и наименованието на един или повече сортове лози. Според тези разпоредби такива избираеми характеристики могат да бъдат посочени само върху етикета на качествените вина, произведени в определен район или трапезни вина с географско указание.

(2) Регламент (ЕО) № 753/2002 на Комисията от 29 април 2002 г. относно определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на описанието, означаването, представянето и защитата на определени продукти в сектор вино² съдържа разпоредби, които засягат означенията, които могат да се появят на етикета като година на реколтата и сорт(овете) лози, използвани за производството на виното. Според тези разпоредби такива избираеми означения може да бъдат показани само на етикетите на качествените вина, произведени в определен район и трапезните вина с географско указание.

¹ ОВ L 179, 14.7.1999 г. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1795/2003 на Комисията (ОВ L 262, 14.10.2003 г., стр. 13).

² ОВ L 118, 4.5.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 316/2004 (ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 16).

(3) Малта произвежда и подготвя само трапезни вина от гроздова мъст и грозде, които са внос предимно от Италия, които сега се етикетират с обозначение за годината на реколтата и използвания сорт(ове). Съгласно Регламент (ЕО) № 1493/1999 и (ЕО) № 753/2002 от датата на присъединяване към Европейския съюз, Малта не може да представя тези характеристики.

(4) Тази промяна в етиктирането на вина, които произхождат от или са подготвени в Малта може да доведе до значителни загуби за малтийските производители, тъй като потребителите са свикнали с етикетите, които се използват в момента и съдържат определена информация. С цел да се избегне каквото и да е объркване на малтийския пазар и да се създадат условия за плавен преход от ситуацията, която съществува в Малта, по отношение на разпоредбите за етиктиране в Общността, може да бъде предвидена временна дерогация от Регламенти (ЕО) № 1493/1999 и (ЕО) № 753/2002, за да може на етикетите на малтийските вина да продължи да обозначававането на годината на реколтата и използвания сорт(ове) лози.

(5) Мерките, които се предвиждат в този регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по виното,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Независимо от първо и второ тире на буква Б, параграф 1, буква б) от приложение VII към Регламент (ЕО) № 1493/1999, за вина, произведени в или с произход от Малта може до 30 април 2006 г. да бъдат указани на етикета годината на реколтата и наименованието на един или на няколко сорта използвани лози.

Член 2

Независимо от членове 18 и 19, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 753/2002, за вина, приготвени или произхождащи от Малта може до 30 април 2006 да бъдат указани на етикета годината на реколтата и наименованието на един или на няколко сорта използвани лози.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в съответствие с и на датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и е пряко приложим във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 април 2004 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията